

Hrsg.: Marktgemeinde Bad Hindelang
context verlag Augsburg | Nürnberg

Werner Bätzing

ALM- UND ALPWIRTSCHAFT IM ALPENRAUM

Eine interdisziplinäre und
internationale Bibliographie

**ALPICOLTURA
NELLE ALPI**

Una bibliografia interdisciplinare
e internazionale

**ÉCONOMIE PASTORALE
DANS LES ALPES**

Une bibliographie inter-
disciplinaire et internationale

**PLANINSKO
GOSPODARSTVO V ALPAH**

Interdisciplinarna in
mednarodna bibliografija

**ALPINE PASTURE
FARMING IN THE ALPS**

An interdisciplinary and
international bibliography



Werner Bätzing

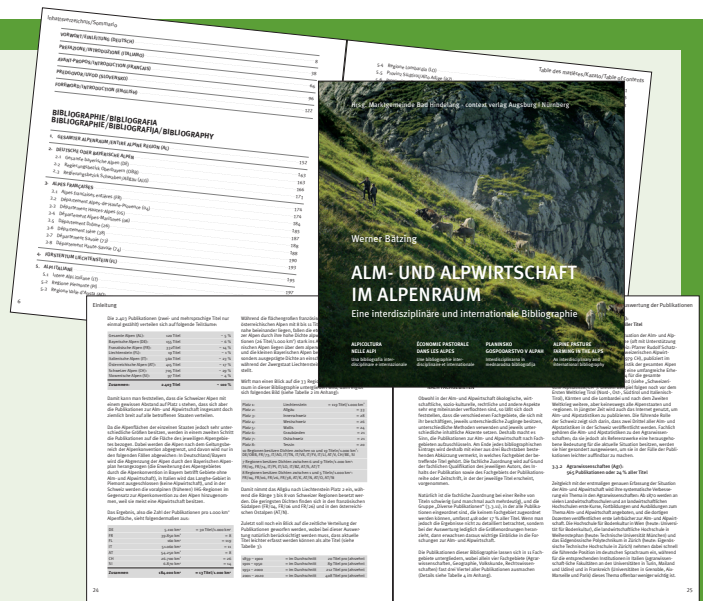
ALM- UND ALPWIRTSCHAFT IM ALPENRAUM

Eine interdisziplinäre und internationale Bibliographie

Eine Bibliographie zur Alm- und Alpwirtschaft, die alle Alpenregionen und alle relevanten Fachgebiete umfasst, hat es bislang nicht einmal ansatzweise gegeben. Ihre Erarbeitung war nur möglich vor dem Hintergrund meiner mehr als 40-jährigen Beschäftigung mit den Alpen, bei der das Verständnis ihrer großen regionalen Vielfalt einen wichtigen Stellenwert besaß und weiterhin besitzt.

In diesem Buch werden insgesamt 2.403 Publikationen von etwa 2.000 verschiedenen Autoren aus den Jahren 1859 bis 2020 erfasst, wobei jede Publikation einem Fachgebiet zugeordnet wird. Diese Titel verteilen sich auf folgende Sprachen (zwei- oder dreisprachige Publikationen werden bei der Erfassung der Sprache mehrfach gezählt): Deutsch 1.258 Publikationen (~ 50 %), Italienisch 566 Publikationen (~ 23 %), Französisch 488 Publikationen (~ 20 %), Englisch 74 Publikationen (~ 3 %), Slowenisch 65 Publikationen (~ 3 %), Rätoromanisch 41 Publikationen (~ 2 %).

Diese Bibliographie erscheint in einer gedruckten Ausgabe, weil das Medium Buch zum Lesen und Querlesen optimal geeignet ist und weil man sich mit einem Buch besonders gut einen Gesamtüberblick verschaffen und dabei



viele überraschende Dinge entdecken kann. Sie erscheint jedoch gleichzeitig auch in einer digitalen Ausgabe, weil dieses Medium für eine gezielte Recherche ideal ist.



Erhältlich bundesweit im Buchhandel:

Werner Bätzing
context verlag Augsburg | Nürnberg
Herausgeber: Marktgemeinde Bad Hindelang
348 Seiten, EUR 49,90, ISBN 978-3-946917-29-8



Digitale Ausgabe (EUR 39,90):

www.www.badhindelang.de/alpbibliografie

Der Autor: Werner Bätzing, geboren 1949 in Kassel und aufgewachsen in Nordhessen, studierte zuerst *Evangelische Theologie und Philosophie* (1968 – 1974) und war anschließend im Buchhandel und Verlagswesen tätig (1976 – 1982). Von 1983 bis 1987 studierte er *Geographie an der TU Berlin*, um sein Interesse an den Alpen wissenschaftlich zu vertiefen, von 1988 bis 1995 arbeitete er als Assistent und Dozent am *Geographischen Institut der Universität Bern/Schweiz*, wo er in kurzer Zeit promovierte und habilitierte. Von 1995 bis 2014 war er Professor für *Kulturgeographie an der Universität Erlangen-Nürnberg*, und seitdem leitet er das *Archiv für integrative Alpenforschung*.

Werner Bätzing



ALPICOLTURA NELLE ALPI

Una bibliografia interdisciplinare
e internazionale

Finora non esisteva nemmeno lontanamente una bibliografia sull'alpicoltura che comprenda tutte le regioni alpine e tutti i settori specialistici rilevanti. La sua stesura è stata possibile solo grazie al mio quarantennale studio delle alpi, in cui la comprensione della loro enorme varietà regionale ha avuto e continua ad avere una notevole importanza.

In questa pubblicazione vengono complessivamente analizzate 2.403 pubblicazioni di circa 2.000 autori diversi nel periodo tra il 1859 e il 2020; ciascuna pubblicazione viene assegnata ad un settore. Queste pubblicazioni si suddividono nelle seguenti lingue (le pubblicazioni bi- o trilingue vengono contate ripetutamente nella rilevazione della lingua): Tedesco 1.258 pubblicazioni (~ 50 %), Italiano 566 pubblicazioni (~ 23 %), Francese 488 pubblicazioni (~ 20 %), Inglese 74 pubblicazioni (~ 3 %), Sloveno 65 pubblicazioni (~ 2,4 %), Retoromanzo 41 pubblicazioni (~ 1,6 %).

Questa bibliografia viene pubblicata in un'edizione cartacea, perché il libro è uno strumento perfetto da leggere e sfogliare e perché consente di farsi un'idea complessiva particolarmente approfondita e quindi scoprire molti fatti sorprendenti; verrà contemporaneamente pubblicata in un'edizione digitale, in quanto strumento ideale per una ricerca mirata.



Werner Bätzing
context verlag Augsburg | Nürnberg
A cura di: Marktgemeinde Bad Hindelang
348 pp., EUR 49,90, ISBN 978-3-946917-29-8



Edizione digitale (EUR 39,90):
www.badhindelang.de/alpbibliografie

Werner Bätzing



ÉCONOMIE PASTORALE DANS LES ALPES

Une bibliographie interdisciplinaire
et internationale

Une bibliographie sur les alpages et l'économie pastorale qui couvre toutes les régions alpines et tous les domaines pertinents n'a même pas commencé à exister. Son développement n'a été possible que dans le contexte de mon engagement de plus de 40 ans dans les Alpes, où la compréhension de leur grande diversité régionale a été et reste d'une importance majeure.

Dans la présente publication, un total de 2 403 publications de 2 000 auteurs différents des années 1859 à 2020 sont recensées, chaque publication étant affectée à un domaine. Ces publications sont réparties dans les langues suivantes (les publications bilingues ou trilingues sont comptées plusieurs fois lors de l'enregistrement de la langue) : Allemand 1 258 publications (~ 50 %), Italien 566 publications (~ 23 %), Français 488 publications (~ 20 %), Anglais 74 publications (~ 3 %), Slovène 65 publications (~ 2,4 %), Romanche 41 publications (~ 1,6 %).

Cette bibliographie est publiée dans une édition imprimée, parce que le support du livre est idéal pour la lecture et la lecture croisée, et parce que le livre est un moyen particulièrement efficace pour obtenir une vue d'ensemble et découvrir de nombreuses choses surprenantes. Elle est également publiée simultanément dans une édition numérique, parce que c'est le support idéal pour une recherche ciblée.



Werner Bätzing
context verlag Augsburg | Nürnberg
Sous la direction de:
Marktgemeinde Bad Hindelang
348 p., EUR 49,90, ISBN 978-3-946917-29-8



Édition digitale (EUR 39,90):
www.badhindelang.de/alpbibliografie

Werner Bätzing



PLANINSKO GOSPODARSTVO V ALPAH

Interdisciplinarna in
mednarodna bibliografija

Bibliografija planšarstva v Alpah, ki bi zajela vse alpske regije in vsa pomembna strokovna področja, doslej še ni obstajala. Njena izdelava je bila mogoča le v okviru mojega več kot 40-letnega ukvarjanja z Alpami, pri čemer ima razumevanje njihove velike regionalne raznolikosti še vedno pomembno vlogo.

Pričujoča bibliografija zajema skupno 2.403 objav okoli 2.000 različnih avtorjev od leta 1859 do 2020, pri čemer je vsaka publikacija dodeljena enemu strokovnemu področju. Objave so v sledečih jezikih (dvo- ali trejezične publikacije so v jezikovni statistiki štete večkrat): nemščina 1.258 publikacij (~ 50 %), italijanščina 566 publikacij (~ 23 %), francoščina 488 publikacij (~ 20 %), angleščina 74 publikacij (~ 3 %), slovenščina 65 publikacij (~ 2,4 %), retoromanščina 41 publikacij (~ 1,6 %).

Ta bibliografija je izšla v tiskani izdaji, ker je knjižna oblika bolj prikladna za branje, pregled in posebej za pridobitev celotnega pregleda, hkrati pa je izšla tudi v digitalni različici, ker je ta medij idealen za ciljno raziskovanje.



Werner Bätzing
context verlag Augsburg | Nürnberg
Urednik: Marktgemeinde Bad Hindelang
348 str., EUR 49,90, ISBN 978-3-946917-29-8



Digitalna različica (EUR 39,90):
www.badhindelang.de/alpbibliografie

Werner Bätzing



ALPINE PASTURE FARMING IN THE ALPS

An interdisciplinary and
international bibliography

A bibliography on alpine pasture farming which encompasses all the alpine regions and all the relevant disciplines has never been compiled before. Its development was only possible in the context of my own personal involvement with the Alps over the last 40 years, in which my understanding of the considerable diversity of this region is, and continues to be, of key importance.

All in all, 2,403 publications by 2,000 different authors from the years 1859 to 2020 have been recorded in this publication, with each publication having been assigned to a specific subject area. These publications are distributed across the following languages (bilingual or trilingual publications are counted several times when making a record of the language): German 1,258 publications (~ 50 %), Italian 566 publications (~ 23 %), French 488 publications (~ 20 %), English 74 publications (~ 3 %), Slovenian 65 publications (~ 2,4 %), Romansh 41 publications (~ 1,6 %).

This bibliography has been published as a printed edition because the medium of a book is ideally suited to reading and skimming, and as a book also provides an especially good overview and the opportunity to discover many surprising things. It has also been published in a digital edition, because this is the ideal medium for targeted research.



Werner Bätzing
context verlag Augsburg | Nürnberg
Editor: Marktgemeinde Bad Hindelang
348 p., EUR 49,90, ISBN 978-3-946917-29-8



Digital edition: (EUR 39,90):
www.badhindelang.de/alpbibliografie



» KULTURERBE ALPWIRTSCHAFT

IN BAD HINDELANG
IM NATURSCHUTZGEBIET
ALLGÄUER HOCHALPEN

Überarbeitete
Neuaufgabe
erscheint
demnächst

Die Bad Hindelanger Bergweiden liegen zwischen 900 und 2200 Meter hoch. Die Bewirtschaftung der Alpen ist für den Erhalt der für das Allgäu typischen Landschaft sowie die Artenvielfalt auf den

Bergwiesen unverzichtbar. Die hochalpine Alpwirtschaft ist aber auch ein Wirtschaftsfaktor und nicht zuletzt ein bedeutendes Kulturerbe. Der Fotograf Wolfgang B. Kleiner hat über Jahre hinweg den Alltag der Älpler dokumentiert. Neun Autoren, darunter Werner Bätzing, befassen sich aus teils sehr persönlicher Sicht mit den unterschiedlichsten Aspekten der Alpwirtschaft in Bad Hindelang.

Wolfgang B. Kleiner (Fotografie), context verlag Augsburg | Nürnberg
120 Seiten, ca. 140 Fotos, ISBN 978-3-946917-31-1, EUR 19,80

www.context-mv.de



Immaterielles Kulturerbe der UNESCO: Hindelanger Alpwirtschaft im Bundesweiten Verzeichnis

Im Jahr 2016 wurde die hochalpine
Allgäuer Alpwirtschaftskultur in

Bad Hindelang in das Register Guter Praxisbeispiele der Erhaltung Immateriellen Kulturerbes aufgenommen. Das Register ist Teil des Bundesweiten Verzeichnisses des Immateriellen Kulturerbes. Mit dem UNESCO-Übereinkommen zur Erhaltung Immateriellen Kulturerbes werden Anerkennung und Wertschätzung für die Überlieferung und Bewahrung von Traditionen, Wissen und Können ausgedrückt.

Impressum

Markt Bad Hindelang | Marktstraße 9 | 87541 Bad Hindelang

T: 08324 892 200 | www.marktgemeinde.badhindelang.de

Verantwortlich: Tourismusdirektor Maximilian Hillmeier

Text: Werner Bätzing, Candida Sisto

Konzeption, Gestaltung: concret Werbeagentur GmbH, www.concret.cc

Fotos: Bad Hindelang Tourismus/Wolfgang B. Kleiner (1/Titel),

Engadiner Post/Jon Duschletta (1)

Alle Angaben ohne Gewähr | Stand: Oktober 2021